What Is Claimed Is:

 A method for detecting a fault current across one of a piezoelectric actuator of an injector and a high voltage supply lead thereof, comprising the steps of:

causing a control device to activate a plurality of switches;

in order to control a quantity of a fuel injected, causing the plurality of switches to one of charge and discharge the piezoelectric actuator from a voltage supply to a predefined voltage;

monitoring the predefined voltage across at least one of the piezoelectric actuator and the high voltage supply lead in a time period in which the piezoelectric actuator is charged;

determining a change in the predefined voltage; and

reporting a fault when the change in the predefined voltage exceeds a predefined threshold

- The method according to claim 1, further comprising the step of: weighting the fault in accordance with an algorithm.
- The method according to claim 1, further comprising the step of: shutting off the voltage supply when the predefined threshold is exceeded.
- The method according to claim 3, wherein:

the piezoelectric actuator is discharged so rapidly that no contact hazard arises.

- The method according to claim 1, further comprising the step of: determining the predefined voltage at a beginning and at an end of an injection pause.
- 6. The method according to claim 5, wherein:
 - a setpoint voltage specified by the control device corresponds to a first voltage value at the beginning of the injection pause.
- 7. The method according to claim 1, wherein:

in a system with multiple injections, the monitoring of the predefined voltage is performed during all injection pulses.

NY01 390129 v 1 6

8. The method according to claim 1, wherein:

the piezoelectric actuator belongs to a set of piezoelectric actuators, and when the fault occurs, all of the plurality of actuators are at least one of shut off and discharged.

- 9. The method according to claim 1, wherein:
 - a fault diagnosis is designed as a software program.
- 10. The method according to claim 9, wherein:

the software program is a component of a control program for the piezoelectric actuator.

11. A device, comprising:

a voltage source;

a program-controlled computer;

at least one switch that is connected in series to the voltage source and in a piezoelectric actuator; and

a measurement unit that detects a voltage across at least one of the piezoelectric actuator and a supply lead during an injection pause, wherein:

the program-controlled computer generates a voltage difference from at least two detected voltage values and compares the voltage difference to a predefined threshold, and

when a value of the predefined threshold is exceeded, the programcontrolled computer at least one of shuts off the voltage source, discharges the piezoelectric actuator, and produces a warning signal.